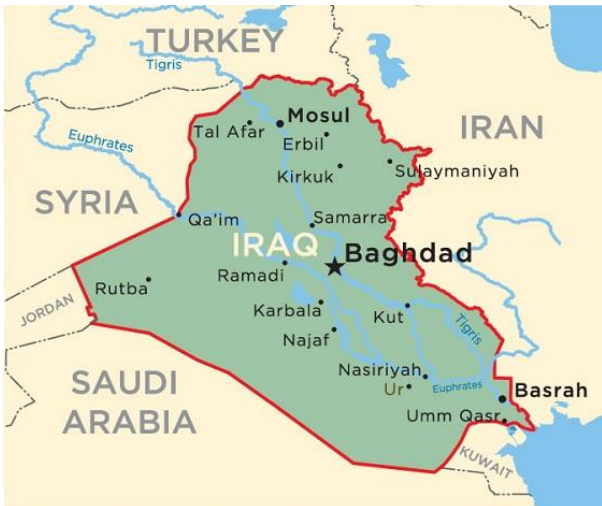


بارودۆخی کریکارانی عیراق و سه‌ندیگاکانیان له ژێر کۆنترۆلی داعش دا

له دوا به دواى دهی حوزه‌ییران (یونیۆ) ۲۰۱۴ که داعش چه‌ند شوپنیک و شارپکیان له عیراق له باگوری به‌غدا کۆنترۆلکرد و کریکاره عیراقیه‌کان روبه‌روبووه‌وه گرانترین بارودۆخ بون له چه‌وسانه‌وه و بیکاری و ده‌رکردن له شوپنی ژیانیان دا وه ته‌نانه‌ت روبه‌روبووه‌وهی کوشتنیش ، که هه‌ندیک شوپنی کار و کارگه‌ ده‌رگاکانیان داخست به هوی شه‌ری داعش و هیزه چه‌کداره عیراقیه‌کان ، وه به‌تایبه‌تی ئه‌و شوپنه‌نای که به ته‌واوی داعش کۆنترۆلی کرد وه‌ک موسل و تکریت و رومادی وه هه‌ندیک له ناوچه‌کانی پارێزگای دیالی . چه‌ته‌کانی داعش په‌لاماری باره‌گاکانی سه‌ندیگاکانی کریکارانی کرد له میان هی‌رشه‌که‌ی بو سه‌ر موسل وه له‌و بروایه‌دابون که سه‌ندیگا به‌شیکه له هه‌یکه‌لیه‌تی حکومه‌تی عیراقی . وه ته‌نانه‌ت هی‌رشیان کرده سه‌ر که‌سایه‌تیه‌ نقابیه‌کان له ناو شاری موسل وه‌ک رفاندنو دواتر کوشتنی خیزانی په‌کیک له رابه‌ره نقابیه‌کانی لقی موصل سه‌ر به په‌کیتی گشتی سه‌ندیگاکانی کریکارانی عیراق (GFIW) له مانگی ئه‌یلول (سپتەمبەر)

۲۰۱۴



وه له‌م بارودۆخه سه‌ندیگاکان ناتوانن کارو روۆی خوێان ببینن وه هه‌روه‌ها به ملونه‌ها خه‌لک له مال و کاری خوێ ده‌رکرا و په‌نایان برده شوپنه ئارامه‌کان وه له‌و شوپنه‌نای شه‌ره‌کانی هه‌ریمی کوردستانی عیراق ، ده‌رئه‌نجام شوپنی کار و کارگه‌کان ده‌رگاکانیان داخست له موسل و شوپنه‌کانی تر که باسمان کرد بو به هوی وێران بونی دارای عیراق وه‌یجهره‌ت کردنی ئه‌و کریکارانه له به‌ر نه‌بونی کار و جیه‌یشتنی کاره‌کانیان وه به‌تایبه‌تی ئه‌و کریکارانه‌ی له نه‌تعه‌وه ودینه که‌مینه‌کانن وه‌ک په‌زیدی وشه‌به‌ک و صابئه و مه‌سیحی .

بۆ نمونه زیاتر له ۶۰۰ شوپنی کاری بچوک ده‌رگاکانی داخست له ناوچه‌کانی پشه‌سازی موسل وه سه‌دان کارگه و شوپنی کار له شوپنه‌کانی تری موصل وه له‌به‌ر نه‌بونی کار و بلاو به‌نه‌وه‌ی نه‌خۆشی کریکاریکی زور ناوچه‌کانیان چۆل کرد وه هه‌روه‌ها به‌ریز سه‌رۆک لقی صلاح الدین سه‌ر به په‌کیتی مجالس و سه‌ندیگاکانی کریکاران له عیراق (FWCUI) وه‌صفی بارودو ئابوری کریکاران ده‌کات به شیوه‌یه‌کی زۆر خراپ که له ئاستی کاره‌سات دایا

له ژێر باری ته‌زه‌خمی ئابوریدایه و نه‌بونی خزمه‌ت گوزاری و که‌مبونی کالاً له بازاره‌کاندا . ژیان رابه‌ر سه‌ندیگایه‌کان زۆر له مه‌ترسیداریدایه چونکه به‌بۆنه‌ی به‌دواچونه‌وه و پرسیار کردن له ژیان کریکاران .

وه سه‌ندیگا توانی به ریکایه‌کی تایبه‌ت موچه‌ی ئه‌و کریکارانه‌ی بی کری ماونه‌ته‌وه بگه‌یه‌نی‌ت به شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت که له هاوپیچی ئه‌م بلاو کراوه‌یه دا ئامازه‌کراوه .

ئەو شەھرى لە پارىژگاى ئەنبارە زىانى زۆرى ئەياندوتە ژىخانى ئابورى ئەو شارە و بوته ھۆى وەستانى پرۇژە وەبەرھىنيەگان كە بو بە ھۆى زياد بونى بىكارى زياد بونى پەناھەندەى ناو خۆى بە شىوہىەكى زۆر زياد وە كارىگەرى بارى ئىنسانى و كۆمەلایەتى و ئابورى ئەم كارەساتە لە ئەنبار بى گومان ھەتا چەند نەوہىك دەمىنىت.

لە م برگانەى خوارەوہ رۇشنای دەخەینە سەر مەینەتپەکانى كرێكاران كە رۆژانە كە رەبەرویان دەبیتەوہ لە ژیر دەسەلاتى

داعش دا

لە سیدارەدانى كرێكارانى شارەوانى صلاح الدین

چەتەکانى داعش ھەستان بە رفاندن و كوشتنى ھەشت كرێكارى خزمەتگوزارى گشتى لەبەر ئەوہى بارودۆخەكەيان پىباش نەبو وە دزايەتى ئەو چەتەنەيان دەکرد وە بە مەینەتپەکان رازى نەبون ، وە ھەر وەھا وەك لە بەيانى يەكیتی مجالس و سەنديكاكانى كرێكاران لە عێراق (FWCUI) دا ھاتوہ [بەيانىيان دەکرد](#) لە رۆژى ۲۲ى ئۆكتوبەر ۲۰۱۴ لاش و پاشماوہى ئەو ھەشت كرێكارانە كە كرێكارى پاكردنەوہ بون بە كوژراوى دوزرانەوہ دواى يەك مانگ لە رفاندنەيان لە صلاح الدین وە ئەكیتیەكە وتى داعش زۆرى لەو كرێكارانە كەردبو كە بە زۆر كار بكەن بە بى مووچەش وە دواى ئەوہى كرێكارەگان داواى مووچەيان كرد داعش نزیكەى ۴۰ كرێكارى لەوان كۆردەوہ لە پاركى گەورەى ئاھەنگ و بونەگان لە تكريت وە ھەشتیان لەوئى رفاندن.

ھىرش بردنە سەر يەكیتی گشتى سەنديكاكانى كرێكاران لە عێراق GFIW- لقی موسل

ھەندىك لە سەنديكايەگان كە لە ژیر كۆنترۆلى داعش دان رايان گەياند كە تەھدىد كراون لە داعش ھوہ بە ھۆى چالاكیە سەنديكايەگانیانەوہ وە چەتەکانى داعش سەيارەگان وپارەى سەنديكايان لە موسل دزیوہ كە سەر بە يەكیتی گشتى سەنديكاكانى كرێكاران لە عێراق GFIW- لقی موسل ە وە مال و سەيارەى تايبەتى سەرۆكى يەكیتیەكەيان بردوہ كە ناوبراو لەگەل نوپنەرى ناوہندى ھەماھەنگى قسەى كەردبو كە ناچارىيان كرد مال و سەيارە و ھەمو ئەشيا تايبەتەکانى جیبھىلایت وە دواى ئەوہ گولەيەكیان لە قاچى دا كە ويستی خيزانەكەى نەجات بەدات وە ناوبراو ھۆكارى ئەمە دەگەرىنیتەوہ بۆ ئەوہى جگە لە وەى كە خۆى چالاكوانى سەنديكايیە بەلام خيزانەكەيشى كاندىد كرابو بۆ ھەلبژاردنى نوپنەرانى پەرلەمانى عێراق

وہ ئەو خەلگانەى كە ھەلھاتن لە لە موسل و صلاح الدین وانبار و شوپنەگانى تر بە ھۆى تەھدىد و ترساندن بو.

كارىگەرى ھەلھاتن

لە تشرینی يەك (ئۆكتوبەر) ۲۰۱۴ نوپنەرانى ناوہندى ھەماھەنگى كرێكاران ھەستان بە زیارەتى خپوہتگەى عەربەد لە شارى سلیمانى بۆ پەناھەندەى عێراقى كە دەكەویتە دورى ۳۰ كیلومەتر (نزیكەى ۱۹ میل) لە ناوہندى شارى سلیمانى .

نوپنەى ناوہند چاوپێكەوتنیكى كرد لە گەل ھەندىك كرێكار وە لە وان بەرێز عبد الرحمن كە وتى لە مانكى ئوگەست (ھەشت) گەبشتوتە خپوہتگەى عەربەد دواى ئەوہى داعش پەلامارى موسل ى دا خيزانەكەى عبد الرحمن پارچەيەك زەوى

کشتوکالیان هه‌بو به رۆی (۱۲۵۰ هیکتار) وه خۆی و کۆمه‌لیک کرێکار کاریان تێدا ده‌کرد له کونده‌کانی شاری موسڵ که ئیستا له ژێر کونترۆلی داعش دایه . عبد الرحمن وتی مالیان داگیر کرد و زه‌ویکه‌یان تێکدا وه بڕاکه‌ی و ۳۱ که‌سی تریان له‌گه‌ڵی کوشت ، عبد الرحمن ئاماژه‌ی به وه دا که یارمه‌تی ناوێت به‌لکو ده‌یه‌وێت کار بکات و به‌ریگه‌ی کاره‌که بتوانیت بژێوی خێزانه‌که‌ی دهر بکات . وه هه‌روه‌ها وتی هه‌مویان ده‌یان‌ه‌وێت کار بکه‌ن نایانه‌وێت له خێوه‌تگه‌یه‌ک بژین و بی‌ت به ئه‌رك . وبه چاویکی پر له فرمیسک و ژان وتی سه‌نه‌تیکم فێر بکه‌ن یان پیشه‌یه‌کم فێر بکه‌ن هه‌ر چی بی‌ت ته‌نانه‌ت ده‌لاکی بی‌ت و قژ برینیش بی‌ت من به‌لێنی ئه‌وه‌تان ده‌دمی که توانام هه‌یه بژێوی ژیا‌نی خۆم ومناڵه‌کانم دهرکه‌م له دانانی دوکانیکدا .

به‌لام مورا‌د که به‌زیدیه و خه‌لکی شه‌نگاله وته‌مه‌نی ۴۰ سا‌له ، بو نوێنه‌ری ناوه‌ند دوا ووتی که وه‌ک ماموستا کاری ده‌کرد پیش ئه‌وه‌ی داعش په‌لاماری ناوچه‌که‌ی بدن ، وه خیزان داره و هه‌شت مندالی هه‌یه وه دوا‌ی ئه‌وه‌ی مالیان وێران بو په‌نایان برده شاخی شه‌نگال خۆی و هه‌زاران به‌زیدی وه سه‌دان له وان ته‌هوق دران له سه‌ر چیاکه بو ماوه‌ی زیاتر له مانگ . وه هه‌چه‌نده توانی خۆی دهر‌باز بی‌ت به‌لام زۆریک له به‌زیدیه‌کان ته‌عدایان لێ کرا و رفیندران و ئافره‌ته‌کانیان رفیندران و ته‌عه‌دا‌ی سی‌کسیان لێ کرا ته‌نانه‌ت له یه‌ک خیزان ۲۱ ئافره‌تیان رفاند و یه‌کیان ته‌مه‌نی ۱۴ سا‌له . مورا‌د وتی مه‌ینه‌تیه‌کی زۆریان چیشته‌وه خۆی و خیزانه‌که‌ی له‌و نو ره‌ژه‌ی له چیا‌ی شه‌نگال بوون وه چه‌ته‌کانی داعش ده‌وریان دابون وه له به‌ر بی نان وئاودا وتی په‌نامان برده خواردنی گه‌لای داره‌کان وه له هه‌موی ناخۆشتر ئه‌و مناڵانه‌ی که له گه‌لیان بون که توشی وشکای بون وژیان له ده‌ست دان مورا‌د له دونیا داوا‌ی یه‌ک ئومید ده‌کات ئه‌ویش گه‌رانه‌وه‌ی بو کار و مناڵه‌کانی بگه‌رینه‌وه خویندن.

چاومان که‌وت به مه‌حه‌مه‌د . سونیه خه‌لکی به‌عاجه دوو خیزانی هه‌یه و چوار مندالی هه‌یه یه‌کیان له خێوه‌تگه له دایک بو مه‌حه‌مه‌د ماله‌که‌ی و ئه‌ساسه‌که‌ی له ده‌ست داوه چونکه چه‌ته‌کانی داعش که زانیان ئه‌فسه‌ری پۆلیس بو به عه‌میل ناویان برد . وه مه‌حه‌مه‌د وتی که چه‌ته‌کانی داعش گه‌یشته ناو شاره‌که ئه‌م‌ری کشانه‌وه‌ی پی گه‌یشته . وه له‌به‌ر ئه‌وه ناچار بو خیزانه‌که‌ی جی‌به‌ی‌لیت وه دوا‌ی ئه‌وه‌ی گه‌یشته شوینی ئارام له هه‌ریمی کوردستان توانی خیزانه‌که‌ی دهر‌باز بکات له به‌عاج وه ئاماژه‌ی به‌وه دا که نایه‌وێت بگه‌ریته‌وه بو شاره‌که‌ی

وہلام دانہوہی سہندیکا عیراقیہکان



ہەرچەندە بارودۆخەکە نالەبارە بەلام سەندیکانی کریکاران بێدەنک نەبۆن وە لە خوارەوہی ھەندیک لە مەوقفەکانیان.

- لە کانونی دووہم (ینایر) سەدان کریکاری گری بەستە کاتیەکان ھەستان بە خۆپیشانان لە وەزارتی کارمبای بەغدا داوای چەسپاندانیان کرد لەسەر میلاکی بەردەوام وە چالاک کردنەوہی بریاری موازنەہی سالی ۲۰۱۵ کە دەفەرمی بە چەسپاندنیان

- وە لە ھەمان مانگ دا لە کانونی دووہم (ینایر) [دەیان ھەستان](#) بە خۆپیشانان لە کۆمپانیای پترۆکیمیایات لە بەسرا وە نارەزایان دەربری لە نەبونی مووچە بۆ ماوہی سێ مانگ بەبەردەوامی و برینی رینگای سەرەکی بەسرا و سەفوان وە نارەزایان دەر بری وە داوای سەرفی مووچەیان کرد وە داویان کرد بخەینە سەر موازنەہی سابت وە لە تەمویل زاتی نەجات یان بێت ، چونکە دەبێت ئەو کۆمپانیانە لە ۴۰% لە داھاتەکانیان تەرخان بکەن بۆ مووچە کە نەکرا وە داواکرا لە حکومەتی ناوخوای کە تەدەخول بکات.



- وە ھەر وەھا کۆمپانیای تەمویلی زاتیەکان سەر بە وەزارتی پیشەسازی ھەستان [بە خۆپیشانان](#) بۆ نارەزایی دەربرین لە برینی مووچەیان کە سێ مانگە نەدراوہ وە ھەر وەھا گواستەنەوہی مووچەکانیان بۆ میزانیەہی مەرکەزی کە لە یەکی کانونی یەکەم (دیسەمبەر) ۲۰۱۴ سەدام کریکار لە وەزارتی پیشەسازی اعتصامیکیان ساز کرد لە بەرامبەر بارەگای کۆمپانی گشتی پیشەسازی پیستە لە ناو بەغدا [وہ خۆپیشانان](#) داویان کرد لە حکومەت کرد بۆ چالاک کردنەوہی کەرتی پیشەسازی بکات و کۆمپانیای لە کار کەوتوہکان چالاک بکات وە کە ماومیەکی زۆرہ لە کار وەستاوہ وە دروستکردنی دارایەکی فرە داھات بکات وە نەک تەنھا پشت بپەستیت بە داھاتی نەوت وە داویان کرد دان بە مافەکانی کریکار بدریت لە کۆبونەوہ و خۆپیشانان لە شوینی کار وکەرتە گشتیەکان و داوای چاک سازیان کرد لە بواری ئابوری و کومەلایەتی و دژ بە تاییبەت کردنی کەرتەکان و کەم کردنەوہی خەرجی سەرکاپیەتیەکان . سەرکاپیەتیە سیانیەکان.

• سەندیکاکان نەوێستان لە چالاکێهکانیان لە بەرگری کردن لە مافی کرێکاران و پاراستنیان هەتا لە ناوچەکانی داعش کە کۆنترۆلی کردووە . یەکێتی گشتی سەندیکاکانی کرێکاران لە عێراق (GFWUI) وورک شوپێکی ئامادە کرد بۆ کەرتی گشتی لە صلاح الدین بۆ بەرز کردنی ئاستی ھۆشیاری و زانستی کرێکاران لە معیاری بەقەرزی دانی دەزگای ئابوری نیو دەوڵەتی . دوابەدوای راھێنانی رابەرە سەندیکاھەکان لە لایەن ناوھندی خەماھەنگی کرێکاران لە مانگی تشرینی دووھەم (نوھەمبەر) ۲۰۱۴

• وە ھەر وھا ئێندامانی لقی صلاح الدین لە یەکێتی مجالس و سەندیکاکانی کرێکاران لە عێراق (FWCUI) ھەستان بە موفاوھەزات لە گەل حکومەت بۆ سەرف کردنی مووچەیی ئەو ۱۰۰۰ کرێکارە لە کارگەھەک کاریان دەکرد لە ناوچەیی چەتەکانی داعش چونکە حکومەت توانای نەبو ئەو برە پارەییە بگەینیتە دەستی کرێکاران لە ترسی داعش بە ئام بەرێگەیی (FWCUI) توانرا بە سەرکەوتوانە ئەو مووچەییە بگەینە دەست کرێکارەکان.

• کۆمەڵگەیی لە چالاک وانی کرێکاری و چالاک وانی کۆمەڵگای مەدەنی بەشداری [کونفرانسیکیان](#) کرد بە موبادەرەیی کۆمەڵگای مەدەنی عێراقی (ICSSI) کە لە شاری ئۆسلو بە رێوھ چوو لە نەروێج وە لە میانی کونفرانسیکە ئیتیفاق کرا لەسەر دانانی مەقیفیکی ھاوبەش کە دەبێ لە میان سائیک وەر بگيریت ۲۰۱۵ وە دەبێ رینمانی و ھاوکاری حکومەت بکیریت بۆ ھاوکاری کرێکاران بۆ دەباز بون لەم بارودۆخە بە سەرکەوتوو بە رێگەیی تەعویز کردنی کەرتی کرێکار وە کەم کردنەوھیی ستەم لە سەر خیزانی کرێکاران و بەرز کردنەوھیی باری ئابوریان وە ھەستانی کرێکارانی بەشداریبو وە نوینەری ناوھند بە بوژاندنەوھیی تۆری پەپوھندی لە گەل گۆمۆلگای مەدەنیەکانی تر کە کارێکی زور گرنگە کە یەکیکە لە برگە سەرکەھەکانی ھاوکاری لە کاتی ئایندەدا

داواتان لێ دەکەین سەیری ئەم پریزینتەیشنە بکەن کە نوینەری ناوھند [وسام جاسب عودە](#)، پێشکەشی کرد و چالاک وانی سەندیکاکی [إلهام عبد المعبود](#) وە [طالب هاشم جبر](#) پێشکەشی کرد

بۆ زیاتر ئاشنا بون بە بەیان نامەیی سەندیکاکانی تر تکیاھ سەردانی ئەم لینکانە بکەن بۆ بینینی بابەت و بلاو کراوھیی زیاتر:

[بیان الاتحاد العام لنقابات العمال في العراق حول وضع النساء في المناطق تحت سيطرة داعش.](#)
[بیان اتحاد المجالس والنقابات العمالية في العراق حول الاحداث الاخيرة في الموصل ومدن اخرى.](#)
[بیان الاتحاد العام لنقابات العاملين في العراق حول تأثيرات أحداث العراق على العمال.](#)

تکیاھ ئەم پارچە فیدیویانە ببینین لە خۆپێشانەکان بە کامیرای وسام جاسب عودە

[الإحتجاجات العمالية في بغداد بتاريخ ۲۶ كانون الثاني ۲۰۱۵](#)
[الإحتجاجات العمالية في بغداد بتاريخ ۱ كانون الأول ۲۰۱۴ .](#)

Solidarity Center
888 16th Street NW, Suite 400 | Washington, DC 20006
(+1) 202-974-8383 | information@solidaritycenter.org
www.solidaritycenter.org | Facebook | Twitter
Copyright© 2015 Solidarity Center
[Privacy Policy](#) | [Terms of Use](#) | [Unsubscribe](#)